

Цзиньюй стоял на улице, мощённой неизвестным материалом, задрал голову к безумию, происходящему в небе - оно было заполнено длиннокрылыми лошадьми, оленями, коровами и овцами; огромными летучими мышами, стрекозами и воробьями; там также был двуххвостый кот и лисы с тремя-четырьмя хвостами, которые мгновенно телепортировались из одного места в другое. Казалось, что это один большой сон.

Безумный и горький кошмар. Всё, что он знал о мире до этого, рухнуло в один миг. Здесь сосуществовали высокие небоскребы и дома из травы и грязи. Древние люди в длинных одеждах следовали за яркими и сияющими роботами. Движущиеся в небе экраны показывали животный мир. Заголовок заставил его потерять дар речи:

«В память о нашей бывшей Родине».

- Если я не проснусь через три минуты, завтра мне придется покупать снотворное, - произнёс Цзиньюй и пошёл в сторону обветшавшего деревянного дома на обочине, но остановился неподалёку и дал сам себе тяжёлую пощёчину.

- Твою мать! Это чертовски больно!!

С полными слёз глазами Цзиньюй подскочил и начал яростно тереть лицо, а затем, на глазах прохожих, одетых в костюмы всех времен, от каменного века до мира панка, он бросился прочь, выглядя при этом довольно жалко. По пути он расслышал обрывки диалога:

- Пфф, очередной получеловек, который не может найти работу и смириться с реальностью! (1)

- Ой ... уже десятый за сегодня. Тцк-тцк, на самом деле, из полулюдей получают неплохие слуги для аристократов. Разве они не умеют быть благодарными?

- Забудь, забудь, этих полулюдей все равно мало осталось. И они всего лишь полукровки. Когда их станет ещё меньше, придётся отправить оставшихся в заповедник.

Полулюди? Заповедник? Аристократы? Слуги?!

Эти слова эхом отозвались в голове Цзиньюя. Он присел в углу лицом к стене, чтобы его не заметили. Хотя в этот момент Цзиньюй всё ещё был глубоко убежден, что он просто спит, этот диалог проник глубоко в его сердце и посеял там плохое предчувствие.

- Нет-нет-нет... Даже если бы конец света случился, даже если бы изверглись все вулканы, прогремели землетрясения и наводнения, мы с питомцами всё равно жили бы счастливо. Земля не разрушена. Какого черта я вдруг пересек пространство и время?

Цзиньюй внезапно опустил голову и посмотрел на свою грудь. На шее у него был полукруглый голубой драгоценный камень. Но от чего его зрачки сузились, так это от того, что камень не изменился, но его цвет больше не был чист, как голубое небо и глубокое море. Внутри этой синевы появились нефритово-зеленые нити.

- ...Это шутка, верно? - Цзиньюй долго молчал, прежде чем снова смог открыть рот. Затем он ударил другой рукой по нетронутой щеке и вдруг осел в грязь.

С горькой улыбкой он огляделся по сторонам, чувства Цзиньюя были такими же безумными и хаотичными, как и окружающая среда. Очевидно, этот мир не был его миром. Его мир был исчерчен шрамами и почти мертв, но в его время не было летающих лошадей и коров, не было летучих мышей и стрекоз крупнее человека, и в нем определенно не было этого голубого неба

и твёрдой земли.

Маленькая планета столкнулась с Землей и вызвала катастрофы достаточно серьезные, чтобы уничтожить мир. За пять дней было уничтожено девяносто процентов людей, самопровозглашенных лордов и королей планеты, остались только те, кто отчаянно убегал и искренне надеялся выжить даже на пороге смерти.

Цзиньюй был одним из тех выживших. Благодаря особому семейному гену он мог понимать звериный язык. Он мог даже общаться с ними и силой мысли управлять маленькими животными. Может, это и был его лучик надежды, но во время катастрофы эта способность выбила его из сознания на целые сутки, а когда он очнулся, масштаб ужаса возрос десятикратно.

Только благодаря этому Цзиньюй смог дожить до настоящего момента. До своего прихода сюда он уже успел месяц пожить с несколькими маленькими братьями-зверьками, которых он приручил. Сперва он думал прожить так до самой смерти. Однако сегодня он открыл глаза в этом чудовищном, но наполненном жизнью мире беззакония.

По крайней мере, ни на одном лице он не видел отчаянья. Но вопрос в том - как он сюда попал?

- Может ли такое быть, что пока ваш покорный слуга спал, случился второй взрыв? - Вдруг в его сознании вспыхнул чрезвычайно яркий свет, напугав его до дрожи, - Забудь, забудь, не надо так много думать. Раз уж я здесь, то если выживу, значит я чертовски удачлив!!

Он торопливо покачал головой и встал из своего угла. Он задрал голову к небу и протяжно свистнул:

- Сяобай, Дахуа, кот, собака, тигр, волк!! Живите счастливо на небесах, а когда вы возродитесь, да будет это перерождение удачным! Я, ваш хозяин, всё ещё жив, и я буду каждый месяц сжигать для вас бумажные деньги!! (2)

Его голос был страшнее крика росوماхи, и всевозможные крысы из углов, а также воробьи с крыш шугнулись в разные стороны. Но также этот крик спровоцировал яростный рев мужчины по-соседству. Цзиньюй натянуто улыбнулся и немедленно отступил, большими шагами побежав к небоскребу с вывеской «Отель Врата Дракона». На мгновение он задумался, а затем повернулся и направился в шаткую соломенную хижину под вывеской «Таверна Врата Дракона».

- Эй, дедушка, я помогу тебе мыть посуду, подметать пол и готовить: ты позволишь мне переночевать? - В конце концов, он только прибыл в это странное место, и кто знает, с какими опасностями столкнется, если будет спать под открытым небом?

[Примечание переводчика: Цзиньюй использует вежливое «ты»]

За стойкой сидел старик с узкими глазами, густыми бровями и такими же густыми волосами. Услышав эти слова, он раскрыл глаза и взглянул на Цзиньюя. Он оскалился и проговорил:

- У меня есть домашние роботы.

Хотя Цзиньюй не знал насколько эффективны эти домашние роботы, эта неопределенность не затормозила его воображения.

- Эм, эти штуки такие холодные и безжизненные. Я же могу болтать с тобой, массировать твои

ноги и плечи, верно?

От этих слов лицо старика на мгновение просветлело, а затем он снова сказал:

- У меня есть домашние роботы.

- Тцк, посмотри, как ты одинок, у тебя нет друзей, не с кем поговорить, довольно жалко выглядишь. Я гарантирую, со мной твоей душе будет тепло!

Сколько бы старик не повторял, что у него есть домашние роботы, Цзиньюй бесстыдно находил всевозможные причины остаться, пока старик, в конце концов, не рассердился.

- Из какой ты семьи!? Почему ты такой наглый!?

Цзиньюй с готовностью выслушал его и ответил:

- Если тыпустишь меня на ночь, я стану твоей семьёй.

В ту минуту, когда эти слова сорвались с его уст, лицо медлительного старика исказилось, словно он проглотил сотню мух. В конце концов, старик вздохнул:

- Забудь, это всего лишь одна ночь. Если завтра ты не уйдешь, я найду зверя, который проглотит тебя целиком, - гадалка сказала старику, что сегодня лучше не выходить из дома. Но неужели даже наслаждение солнышком на крыльце смогло навлечь на него такие неприятности?!

Услышав такой ответ, Цзиньюй ухмыльнулся:

- Хе-хе, не волнуйся, пожалуйста, я здесь впервые, и мне нужно осмотреться. Послезавтра я уже буду как у себя дома!

Старик уставился на Цзиньюя и внезапно произнес:

- Юноша, ты попал сюда нелегально, да? Не думай, что я спущу тебе это с рук за одни только красивые глазки. В этом вопросе мои убеждения непоколебимы.

Губы Цзиньюя скривились, он немедленно помотал головой:

- Что ты, я законопослушный гражданин класса А!

Старик прищурил глаза и, холодно посмеиваясь, ушел. Смотрящего ему вслед Цзиньюя обдало холодным потом. В то же мгновение он принял решение. Он должен в кратчайшие сроки понять правила нового мира на случай, если кто-то во время прогулки нападет на него, запихнет в мешок и бросит в тюрьму.

После целого дня и ночи бесстыдства, мошенничества и жульничества, попыток казаться суровым в поучении хулиганов, помощи пожилым, но не слабым старикам переходить дорогу, и многих других подобных вещей, из-за которых Цзиньюй устал как собака, он наконец вернулся к таверне. К этому времени он в общих чертах понял новую обстановку в мире.

Этот мир был действительно безумен.

Шел 106825 год. Местоположение - Обсидиановая Галактика. Планета, на которой он находился, была центральной в Обсидиановой Галактике, атмосфера здесь наиболее походила

на земную.

Со слов маленькой девочки Цзиньюй узнал, что все люди прилетели сюда на космическом корабле с Земли. Сначала атмосфера была другой. И люди, и животные в той или иной степени изменились. Десять тысяч лет спустя, то есть в настоящее время, атмосфера стабилизировалась из-за неустанных человеческих усилий. Но изменения уже затронули кровь и костный мозг людей, став частью их генома.

И, поскольку эти изменения были в основном улучшением конституции тела, способности атаковать и защищаться, человечество приняло их. По крайней мере, многие молодые люди даже гордились этим. Их называли «Новыми людьми». Что касается первородных людей, то из-за враждебной окружающей среды их тела стали слабыми и хрупкими, поэтому их стали называть «полулюдьми».

К настоящему времени «чистокровных» людей не осталось.

В Обсидиановой Галактике было еще около десяти планет, пригодных для людей. Но их атмосфера и экология были довольно суровыми, за каждым углом там прятались измененные звери и странные растения. Поэтому редко кто жил на этих планетах, помимо исследователей, охотников и других искателей приключений. Но на каждой возвышенности, на каждой планете люди построили оборудованные охотничьи гостиницы, позволяющие наблюдать за развитием среды.

То была самая распространённая работа в этом мире. Кажется, каждый пятый человек здесь по профессии исследователь или охотник. Для выживания они отправлялись на другие планеты, охотились на зверей, искали драгоценные камни, надеялись однажды стать богачами. Почти все они были Новыми людьми с измененной звериной кровью в теле или способностями странных растений. Они могли усиливать определенную способность, чтобы выживать и перемещаться в суровых условиях других планет.

Помимо самоусиления, у каждого исследователя или охотника был один или несколько зверей, которые сражались на его стороне. Поэтому Цзиньюй увидел разрушенное небо, заполненное длиннокрылыми лошадьми и телепортирующимися кошками с людьми на спинах. Поскольку у зверей было много потребностей, планета породила для них всевозможные услуги. Например, звериные больницы, школы для зверей, звериные отели...

Услышав эти новости, Цзиньюй наконец смог вздохнуть с облегчением. Потому что теперь он нашел способ заработать себе на жизнь. Коли он не был в хорошей физической форме, не занимался боевыми искусствами, не владел лазерным мечом, не мог быть исследователем или охотником, то благодаря своим способностям он может стать звериным психологом или отличным сотрудником звериной гостиницы. (3)

Измученный Цзиньюй лег на соломенный пол таверны и крепко заснул. Ему казалось, что дальше дни будут только удачными. Только Цзиньюй не учёл кое-что очень печальное о путешествии в этот технологически продвинутый мир, полный хаоса, и это сделает его дальнейшую жизнь совсем не такой, как он себе представлял...

Примечания переводчика:

В этой главе очень часто употребляются слова «хаотичный» (□□) и «горький» (□□)

1. Китайское слово «получеловек» □□□, часто используется в китайских играх и фэнтези для

обозначения существ, которые выглядят как люди, но людьми не являются.

2. Сжигать фальшивые деньги - китайский погребальный обряд. Таким образом родственники пополняют баланс усопшего в потустороннем мире

3. Отель для зверей на китайском - '动物酒店', что обозначает место, где ты можешь оставить своих животных и за ними будут присматривать (отель для животных)

<http://bllate.org/book/14231/1256161>